

## Листовка за пациента

Zovirax™  
Зовиракс™

Маз за очи

aciclovir



*Моля, прочетете внимателно тази листовка, преди да започнете прилагането на лекарството.*

*Листовката съдържа важна информация за лечението. Ако имате някакви колебания или въпроси, или не сте сигурни в нещо, попитайте лекар или фармацевт.*

*Запазете я, може да поискате да я прочетете отново.*

### НАИМЕНОВАНИЕ НА ЛЕКАРСТВОТО

Името на лекарството е Zovirax. Zovirax под формата на маз за очи е предназначен за лечение на инфекции, причинени от вирус, който се нарича херпес симплекс вирус, включително първичен и рецидивиращ (повтарящ се) херпесен кератит.

Представява бяла прозрачна маз, съдържаща 3 % aciclovir (ацикловир) в стерилна безводна парафинова основа.

Всяка тубичка съдържа 4,5 g маз за очи.

### КОЙ ПРОИЗВЕЖДА ЛЕКАРСТВОТО И ПРИТЕЖАВА РАЗРЕШЕНИЕ ЗА УПОТРЕБАТА МУ В БЪЛГАРИЯ

Zovirax маз за очи се произвежда от Glaxo Operations UK Limited (trading as Glaxo Wellcome Operations), Harmire Road, Barnard Castle, Durham, DL 12 8DT, United Kingdom. Притежател на разрешението за употреба е ГлаксоСмитКлайн ЕООД, ул. Димитър Манов, бл.10, 1408 София, България.

### КАКВО ТРЯБВА ДА ЗАПОМНИТЕ

Информацията, представена в тази листовка е съкратена: ако се нуждаете от допълнителна информация, обърнете се към лекаря.

### ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ ПРИЛОЖЕНИЕТО НА ZOVIRAX

Отговорете си на следните въпроси:

- Казвали ли са ви, че имате алергия към aciclovir, valaciclovir или парафин?
- Бременна ли сте? Планирате ли скорошна бременност?
- Кърмите ли?
- Носите ли контактни лещи?

Ако отговорът на някой от тези въпроси е "ДА", консултирайте се с лекаря, преди да приложите Zovirax маз за очи.

### ЕФЕКТИ ВЪРХУ СПОСОБНОСТТА ЗА ШОФИРАНЕ И РАБОТА С МАШИНИ

Не са описани. Възможно е краткотрайно замъгляване на зрението непосредствено след приложение.

### КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШЕТО ЛЕКАРСТВО

Zovirax трябва да се прилага пет пъти дневно на около 4-часови интервали, като се пропуска нощната доза. Приложението се състои в изстискване на десет милиметрова лентичка от очната маз в долния конюнктивален сак на фона на вече проявил се херпес или неговите първи симптоми.

Zovirax трябва да се прилага колкото е възможно по-рано след започването на инфекцията, още преди външната ѝ проява - раничките върху роговицата, представляващи самия херпес. Лечението трябва да продължи 5 дни. Ако не се получи оздравяване до петия ден, лечението може да се продължи до 10 дни.



## **ЗАПОМНЕТЕ!**

Особено важно е да се започне лечението на херпеса по време на продромалния период (периода, в който все още няма външна проява на херпеса, но има сърбеж, парене или усещане за сърбеж в очите).

Zovirax под формата на маз за очи е подходящ само за приложение в окото.

- 1. Измийте ръцете си преди и след приложението на лекарството.**
- 2. Нанесете десет милиметрова лентичка от очната маз в долния конюнктивален сак на фона на вече проявил се херпес или неговите първи симптоми.**
- 3. Ако ви е трудно да нанесете лекарството в окото, използвайте за улеснение огледало или помощта на друго лице.**
- 4. Постарайте се върхчето на тубичката да не докосне някоя част от окото.**
- 5. След приложението, затворете окото си за 30 секунди. Повторете приложението пет пъти дневно на около 4-часови интервали, като пропускате нощната доза.**
- 6. Зрението ви може да се замъгли за кратко време (5 – 10 мин.) и затова трябва да изчакате, докато отново започнете да виждате ясно, преди да шофирате или да работите с машини.**
- 7. Ако пропуснете някоя доза, приложете я веднага след като си спомните. След това продължете по предишната схема на лечение.**
- 8. Важно е да следвате инструкциите, описани в тази листовка. Не се безпокойте, ако при определени обстоятелства случайно приложите по-голямо количество от препоръчаното.**
- 9. Нормално лечението трябва да продължи най-малко три дни след пълното оздравяване.**

## **ВЪЗМОЖНИ НЕЖЕЛАНИ ЛЕКАРСТВЕНИ РЕАКЦИИ**

Както всички лекарства, Zovirax маз за очи може да предизвика нежелани реакции.

Някои пациенти са наблюдавали следните нежелани реакции, докато са прилагали Zovirax:

При повече от 1 на всеки 10 пациенти:

- повърхностна точковидна кератопатия. Тя не налага спиране на лечението и оздравява без последствия.

При между 1 на всеки 10 и 1 на всеки 100 пациенти:

- преходно леко парене на очите, настъпващо непосредствено след приложение; конюнктивит (възпаление на повърхността на окото).

При между 1 на всеки 1 000 и 1 на всеки 10 000 пациенти

- блефарит (възпаление на клепача).

При по-малко от 1 на всеки 10 000 пациенти

- реакции на свръхчувствителност, включително ангиоедем.

Уведомете лекаря, ако забележите някакви други нежелани реакции, които не са упоменати в тази листовка.

## **КАК ДА СЪХРАНЯВАТЕ ВАШЕТО ЛЕКАРСТВО**

Съхранявайте лекарството при температура под 25°C, на място, недостъпно за деца.

Не го използвайте след датата на изтичане на срока на годност, посочена върху опаковката.

Пазете тубичката плътно затворена, когато не прилагате Zovirax.

Не използвайте лекарството, ако е изминал повече от един месец след първото отваряне на тубичката.

Последната редакция на тази листовка е от м. март 2004 г.

Zovirax е запазена марка на GlaxoSmithKline group of companies.

